PTO/SB/106(8-96)

Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載され た通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
·	MOTOR GENERATOR IN HYBRID CAR AND CONTROL
	METHOD THEREOF
上記発明の明細書 (下記の欄で×印がついていない場合は、 本書に添付) は、	The specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□月_日に提出され、米国出願番号または特許協定条約 国際出願番号をとし、 (該当する場合)に訂正されました。	was filed on September20, 1999 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP99/05115 and was amended on (if applicable).
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条 (a) - (d) 項又は365条 (b) 項に基き下記の、 米国以外の国の少なくとも一カ国を指 定している特許協力条約365 (a) 項に基ずく国際出願、又 は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国 優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、 本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以 下に、枠内をマークすることで、示している。

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願 (Number) (Country) (番号) (国名) (Number) (Country) (番号) (国名)

私は、第35編米国法典119条 (e) 項に基いて下記の米 国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

> (Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出願日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米 国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許 協力条約365条 (c) に基ずく権利をここに主張します。ま た、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条 第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特 許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日 以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日ま での期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項 で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開 示義務があることを認識しています。

(Filing Date) (Application No.) (出願番号) (出願日) (Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日)

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言鸖中で私が行なう表 明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところ に基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故 意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第 18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはそ の両方により処罰されること、そしてそのような故意による 虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許 の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごと く宣督を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor' certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed 優先権主張なし X (Day/Month/Year Filed)

(出願年月日) (Day/Month/Year Filed) (出願年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35. United States Code. Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed

> (Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.

> Patented, Pending, Abandoned) (Status: (現況:特許許可済、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

PTO/SB/106(8-96) (Modulated spacing)
Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)



Martin Fleit, Reg. No. 16,900; Herbert I. Cantor, Reg. No. 24,392; James F. McKeown, Reg. No. 25,406; Donald D. Evenson, Reg. No. 26,160; Joseph D. Evans, Reg. No. 26,269; Gary R. Edwards, Reg. No. 31,824; Jeffrey D. Sanok, Reg. No. 32,169; Richard R. Diefendorf, Reg. No. 32,390; and Paul A.Schnose, Reg. No. 39,361

書類送付先

Send Correspondence to:

Crowell & Moring The Evenson, Mckeown, Edwards & Lenehan

Intellectual Property Law Group

1001 Pennsylvania Avenue, N.W. Washington, D.C. 20004-2595

直接電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: hame and telephone number

Telephone: (202)628-8800 Fax: (202)628-8844

唯一または第一発明者		1-00	Full name of sole or first inventor Kazuo TAHARA	
発明者の署名	日付		Inventor's signature Date Karue Takera 09/	28/2001
住所			Residence . <u>Hitachi,</u> Japan	TPX
国籍			Citizenship Japan	
私書箱			Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group	
			New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chom Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan	ө,

(第二以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for second and subsequent joint inventors.)

PTO/SB/106(8-96)

Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

第二共同発明者		200	Full name of second joint inventor, if any
			KIM, Houng Joong
第二共同発明者の署名	日付		Second inventor's signature Date 09/04/200/
住所			Residence
			Hitachi, Japan
国籍			Citizenship
			Japan
私書箱			Post Office Address
			c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group
			New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome,
			Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
第三共同発明者			Full name of third joint inventor, if any
33=2(1930)31		3-00	Tsunehiro ENDO
第三共同発明者の署名 第三共同発明者の署名	日付		71: 1: D-4-
第二六回元明日の日石	Ніз		Trunchy Englo Residence Hitachiota, Japan
住所	· · ·		Residence
11.71			Hitachiota, Japan
国籍			Citizenship
TI = Mr			Japan D. A. C. C. A. L.
私書箱			Post Office Address
			c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group
			New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome,
			Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
第四共同発明者		4-00	Full name of fourth joint inventor, if any
			Ryoso MASAKI
第四共同発明者の署名	日付	÷	Fourth inventor's signature Date
			1 year 1 www.
住所			Residence
			Hitachi, Japan
国籍			Citizenship
		d	Japan
私書箱			Post Office Address
			c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group
			New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome,
			Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
第五共同発明者		5-00	Full name of fifth joint inventor, if any
		<u> </u>	Kou AJIMA
第五共同発明者の署名	日付		Fifth inventor's signature Date
			Lou Sima 09/28/2001
住所			Residence
			Hitachiota, Japan
国籍			Citizenship
			Japan .
私書箱			Post Office Address
			c/o Hitachi Car Engineering Co., Ltd.
			2477, Takaba, Hitachinaka-shi, Ibaraki
			312-0062, Japan

(第六以降の共同発明者についても同様に記載し、 署名をすること) (Supply similar information and signature for sixth and subsequent joint inventors.)



PTO/SB/106(8-96)

Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

性所	第六共同発明者		6-00	Full name of sixth joint inventor, if any
国籍 Citizenship Japan A 書籍 Citizenship Japan Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bidg, 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan 第七共同発明者 7-の Full name of seventh joint inventor, if any Keilchi MASILINQ Seventh inventors signature Date (Acticin Masiling) Destruction Masiling Seventh inventors signature Date (Acticin Masiling) Seventh inventors signature Date (Acticin Masiling) Destruction Masiling Full name of seventh joint inventor, if any Japan A 書籍 Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bidg, 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan Full name of sighth joint inventor, if any Yoshimi Sakulal 第八共同発明者 日付 Historiota Japan Emissione Litzenship Japan A 書籍 Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bidg, 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan Full name of ninth joint inventor, if any 第九共同発明者 Post Office Address C/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bidg, 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan Full name of ninth joint inventor, if any 第九共同発明者の署名 日付 Ninth inventor's signature Date 住所 Residence Citizenship	第六共同発明者の署名	日付		Sixth inventor's signature Date
基書籍 Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bidg, 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan 第七共同発明者 第七共同発明者の署名 日付 Seventh inventor's signature Date Mashino Glüzenship Japan Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bidg, 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan Full name of eighth joint inventor, if any Xoshimi SAKUBAL Eighth inventor's signature Date ###################################	住所			Residence Mito, Japan
C/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bidg, 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan 第七共同発明者 7-の Keiichi MASHINO 第七共同発明者の署名 日付 Seventh ipinit inventor, if any Keiichi MASHINO 第七共同発明者の署名 日付 Seventh inventors signature Date Later Mashing B Gitzenship Japan Aba Post Office Address Co Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bidg, 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan 第八共同発明者 8-の Yoshimi SAKURAL Eighth inventor's signature Date Washimi SAKURAL Eighth inventor's signature Date Washimi Sakurat 「Hesidence Hitachiota, Japan 「Hesidence Hitachiota, Japan 「Hitachiota, Japan 「Hitachiota, Japan 「Hitachiota, Japan 「Citzenship Japan Post Office Address Co Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bidg, 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan Full name of ninth joint inventor, if any New Marunouchi Bidg, 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan Full name of ninth joint inventor, if any 第九共同発明者 Full name of ninth joint inventor, if any 第九共同発明者の署名 日付 Ninth inventor's signature Date 住所 Residence Citizenship	国籍			•
第七共同発明者の署名 日付 Seventh inventor's signature Date Accidence Hitachinaka, Japan JXX 国籍 Citizenship Japan Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan 第八共同免明者 8-00 Full name of eighth joint inventor, if any Yoshimi SakUlaal Eighth inventor's signature Date Hitachiota, Japan Date Hitachiota, Japan Date Hitachiota, Japan Date Hitachiota, Japan Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan 第九共同発明者 Full name of ninth joint inventor, if any Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan 第九共同発明者 Full name of ninth joint inventor, if any 第九共同発明者 Full name of ninth joint inventor, if any Residence	私書箱			c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome,
使所 Residence Hitachinaka, Japan JYX 国籍 Citzenship Japan Atlantinaka, Japan Citzenship Japan Nala Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bidg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan 第八共同発明者 8-の Yoshimi SAKURAL Eighth inventors signature Date Hesidence Hitachiota, Japan JPX Description Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bidg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan 第九共同発明者 Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bidg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan 第九共同発明者 Full name of ninth joint inventor, if any 第九共同発明者の署名 日付 Ninth inventor's signature Date 住所 Residence	第七共同発明者		7-00	Full name of seventh joint inventor, if any
国籍 Citizenship Japan 私書籍 Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan 第八共同発明者 Full name of eighth joint inventor, if any Yoshimi SAKURAL Eighth inventor's gignature Date Hesidence Hitachiota, Japan 私書籍 Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan 第九共同発明者 日付 Ninth inventor's signature Date 住所 Residence Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan 第九共同発明者 日付 Ninth inventor's signature Date 住所 Residence	第七共同発明者の署名	日付		Seventh inventors signature Date
国籍 Citizenship Japan 私書籍 Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan 第八共同発明者 Full name of eighth joint inventor, if any Yoshimi SAKUBAL 第八共同発明者の署名 日付 Eighth inventor's signature Date Gighth inventor's signature Date Gighth inventor's signature Date Gighth inventor's signature Of Itachiota, Japan Abapan	住所			Residence Hitachinaka, Japan
C/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan 第八共同発明者 第八共同発明者の署名 日付 「Eighth inventor's signature Date 「Hoscidence Hitachiota, Japan Date Og /o3/2 在所 Residence Hitachiota, Japan 私書籍 Post Office Address (o/e Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan 第九共同発明者の署名 日付 Ninth inventor's signature Date 住所 Residence 位所 Residence Date	国籍			Citizenship
第八共同発明者 「中国発明者」 「中国発明者の署名 日付 「日本	私書箱	,		Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome,
住所 Residence Hitachiota, Japan JPX Staff Residence Hitachiota, Japan SPX Staff Residence Hitachiota, Japan Staff	第八共同発明者		8-00	Full name of eighth joint inventor, if any
性所 Residence Hitachiota, Japan J Apan Sitzenship Japan Ata	第八共同発明者の署名	日付	-	Eighth inventor's signature Date Yoshimi Sakurai 09/03/2001
及書名	住所			Hesidence TO/
A書籍	国籍			•
第九共同発明者の署名 日付 Ninth inventor's signature Date 住所 Residence 国籍 Citizenship	私書箱			Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome,
住所 Residence Citizenship	第九共同発明者			Full name of ninth joint inventor, if any
国籍 Citizenship	第九共同発明者の署名	日付		Ninth inventor's signature Date
	住所			Residence
私替箱 Post Office Address	国籍			Citizenship
	私掛箱			Post Office Address

(第十以降の共同発明者についても同様に記載し、 署名をすること) (Supply similar information and signature for tenth and subsequent joint inventors.)